



GE Interlogix

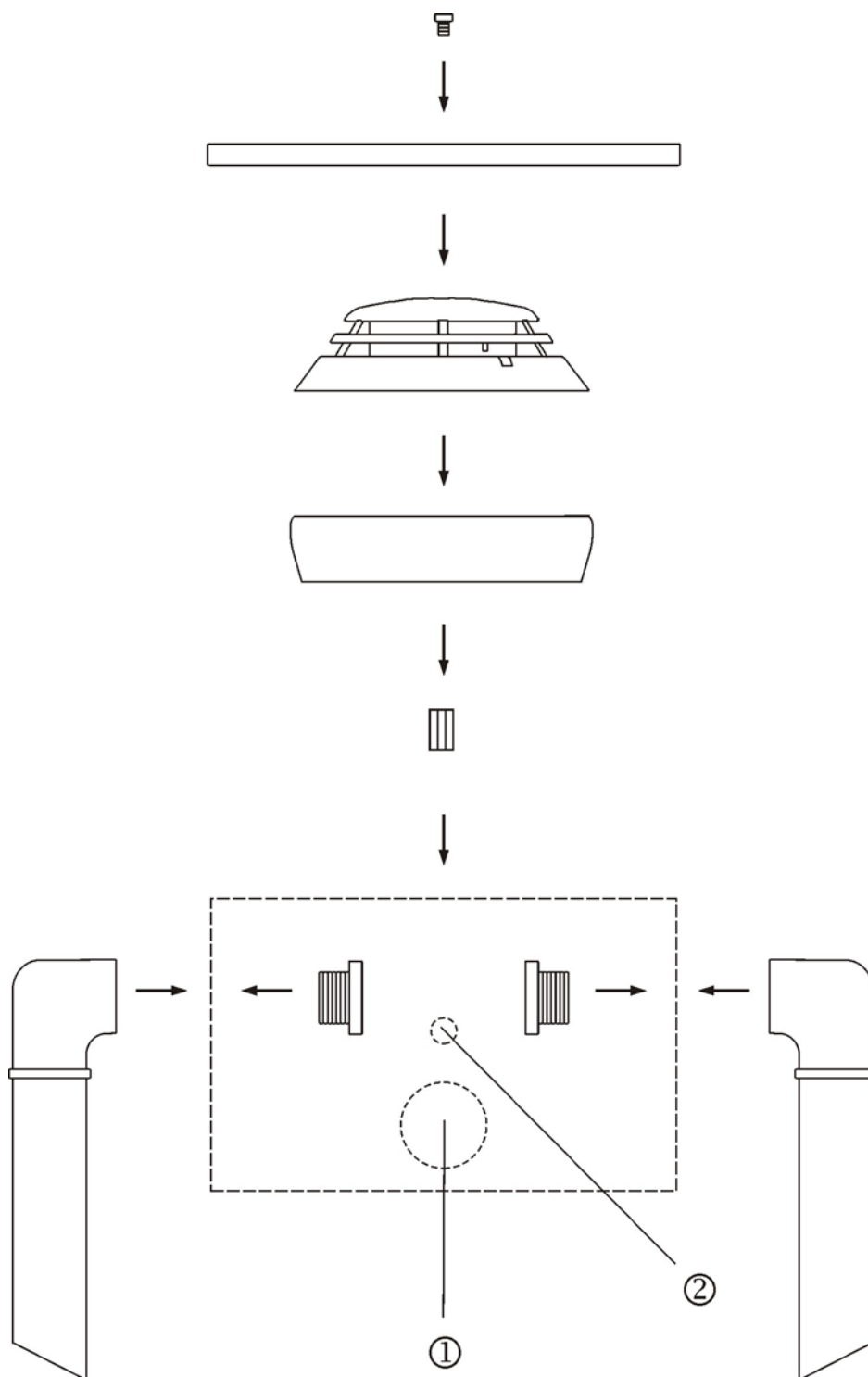
KIT-CV Ventilation Duct Detector Installation Kit Installation Guide

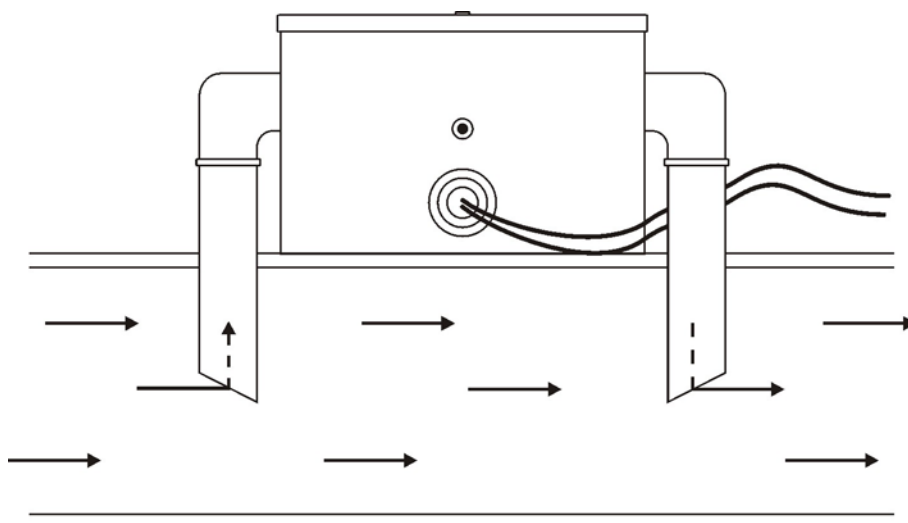
GB

E

I

1



2

Installation Manual

GB

1 KIT-CV assembly: **1** Cable entry; **2** LED indicator; **2** Duct installation.

DESCRIPTION

Mounting KIT for installation of smoke detectors in ventilation ducts. Suitable for use with compatible analogue or conventional detectors.

INSTALLATION

Assemble the unit (see Figure **1**) adding the cable grip and LED indicator.

Feed the loop / zone cable into the casing before installing the detector base. Connect the LED indicator and loop / zone cable to the base and install the detector. Secure the lid of the unit using the two screws provided. If the detector used includes a locking mechanism break this before securing the lid.

Install the unit onto the ventilation duct (see Figure **2**). The air in/out tubes should reach the middle of the ventilation duct. If the tubes are shortened ensure the angle of the cut remains 45°.

Manual de Instalación

E

1 Montaje KIT-CV: **1** Entrada de cables; **2** Piloto indicador; **2** Instalación en conducto de ventilación.

DESCRIPCIÓN

Kit de montaje para detectores de humos en conductos de ventilación. Adecuado para detectores compatibles de tipo analógico o convencional.

INSTALACIÓN

Montar el contenedor (ver Figura **1**) añadiendo el cono para la entrada de cables y el piloto indicador.

Pasar los cables de la línea de detección antes de sujetar el zócalo. Conectar el piloto indicador y la línea de detección al zócalo y instalar el detector. Colocar la tapa del contenedor

utilizando los dos tornillos proveado. Si utiliza algún detector que emplee la uña de seguridad, tenga la precaución de eliminarla antes de colocar la tapa.

Instalar el contenedor sobre el conducto de ventilación (ver Figura **2**). El extremo del tubo sonda deberá quedar en el centro del conducto. En caso de cortar o prolongar el tubo manténgase el ángulo de corte de 45°.

Manuale di installazione

I

1 Assemblaggio unità KIT-CV: **1** Ingresso per cavi; **2** Indicatore LED di allarme remoto ; **2** Installazione del KIT nel condotto di ventilazione.

DESCRIZIONE

KIT di montaggio per l'installazione dei rivelatori di fumo nelle condotte di aerazione. Adatto per l'uso dei rivelatori compatibili con sistemi GE Interlogix di tipo analogico o convenzionale.

INSTALLAZIONE

Assemblare il contenitore dell'unità (vedere Figura **1**) aggiungendo il tappo in guaina per l'innesto del cavo ed il LED per l'indicazione remota.

Introdurre il cavo del loop o della zona nel contenitore prima di installare la base di fissaggio. Collegare l'indicatore a LED e il cavo loop o di zona ai morsetti della base (come riportato nel manuale della base) e fissare il rivelatore. Montare il coperchio del contenitore utilizzando le viti in dotazione. Se si utilizzano rivelatori con il blocco di sicurezza ricordarsi di rimuoverlo prima di posizionare il rivelatore sulla base altrimenti non potrà più essere rimosso lo stesso.

Installare l'unità di controllo sopra al condotto di aerazione (vedere Figura **2**). Le estremità dei tubi di entrata/uscita dell'aria dovranno trovarsi al centro del condotto. Se fosse necessario accorciare o allungare i tubi di innesto nella condotta bisogna mantenere comunque sulle estremità l'angolazione di 45°.